

# Gigaset

## S820 - S820 A

### Gratulálunk!

Gigaset készülékével Ön egy olyan márkát választott, amely teljes mértékben a fenntarthatóság híve. A termék csomagolása is környezetbarát!

További információ: [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.  
MADE IN GERMANY



# Gigaset S820/S820A – Touch & Type





**Bejelentkezés/keresés gomb a bázison**

**Röviden megnyomva:** keresés indítása  
**Hosszan megnyomva:** bázisállomás bejelentkeztetési üzemmódba állítása

**Az üzenetrögzítő kijelzője (csak S820A esetén)**

**Nem világít:** az üzenetrögzítő készülék ki van kapcsolva vagy a bázis állomás regisztrációs módba van állítva

**Világít:** az üzenetrögzítő be van kapcsolva

**Üzenet/bejelentkeztetési üzemmód kijelzője**

**Lüktet:** új üzeneteket kapott

**Villog:** bázisállomás bejelentkeztetési üzemmódban

**Gyorsan villog:** az üzenetrögzítő memóriája tele van (csak S820A )

# Tartalomjegyzék

---

Gigaset S820/S820A – Touch & Type .....	1
Biztonsági előírások .....	4
Bevezetés .....	5
Szimbólumok a kijelzőn .....	14
Beállítási opciók .....	16
Üzenetrögzítő (Gigaset S820A) .....	19
A telefon használata .....	21
Hívások kezdeményezése .....	24
Kapcsolatok (telefonkönyv) .....	27
SMS (rövid szöveges üzenetek) .....	29
Elérhetőség .....	30
Naptár .....	31
Ébresztés .....	32
Babaőrző .....	33
ECO DECT – Sugárzási teljesítmény csökkentése (sugárzás) .....	34
Bluetooth készülékek .....	34
Márkaszerviz és műszaki segítség .....	36
Tárgymutató .....	40

**Ez a rövid használati útmutató csak a telefon funkcióinak szűk körét ismerteti. Ha további részleteket szeretne megtudni a telefonján található funkciókról, olvassa el a telefonhoz kapott CD-n vagy online, a [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com) oldalon található használati útmutatót.**

# Biztonsági előírások

Használat előtt olvassa el a biztonsági előírásokat és a használati útmutatót.  
Világosítsa fel gyermekeit ezek tartalmáról és a készülék használatának veszélyeiről.

	Kizárólag a hálózati tápegységet használja, a készüléken lévő jelölésnek megfelelően.
	Csak olyan <b>újratölthető akkumulátorokat</b> használjon, melyek megfelelnek a <b>követelményeknek</b> (lásd: „Technikai adatok”). Soha ne használjon hagyományos (nem újratölthető) elemeket, mert azok jelentős egészségkárosodást és anyagi kárt okozhatnak. A láthatóan sérült akkumulátorokat ki kell cserélni.
	A telefon használata zavarhatja a közelben levő orvosi berendezések működését. Kérjük, tartsa be az adott környezetre (például az orvosi rendelőre) vonatkozó műszaki előírásokat. Amennyiben Ön orvosi készüléket (pl. szívritmus-szabályozót) használ, forduljon a készülék gyártójához. A gyártó megfelelő felvilágosítást tud adni a készülék külső forrásokból származó nagyfrekvenciás energiára való érzékenységére vonatkozóan (a Gigaset készülék ezzel kapcsolatos adatait lásd: „Technikai adatok”).
	Ne tartsa a füléhez a kézibeszélő hátlapját, amikor kicseng, illetve amikor be van kapcsolva a hangszóró üzemmód. Ilyen esetben ugyanis súlyos és tartós halláskárosodást szenvedhet. Gigaset készüléke kompatibilis a piacon kapható digitális hallókészülékek többségével, a tökéletes együttműködés azonban nem garantálható az összes ilyen eszközzel. A telefon használata interferenciát okozhat az analóg hallókészülékekben (zúgást vagy füttyülő hangot), illetve annak túlterhelését idézheti elő. Ha segítségre van szüksége, forduljon a hallókészülék gyártójához.
	A készülék nem cseppálló! Ezért ne helyezze azokat párás környezetbe, pl. fürdőszobába vagy zuhanyozóba.
	Ne használja a telefont robbanásveszélyes környezetben (például fényezőműhelyben).
	A Gigaset készüléket kizárólag a használati útmutatóval együtt adja tovább harmadik személynek.
	A meghibásodott készülékeket vonja ki a használatból, vagy javíttassa meg szervizszolgálatunkkal, mert az ilyen készülékek zavarhatnak más vezeték nélküli szolgáltatásokat.
	A telefon kijelzője műanyagból vagy üvegből készült, amely eltörhet, ha a készüléket kemény felületre ejtik, vagy ütődés éri. Ne használja a készüléket, ha a kijelző karcos vagy törött. A törött üveg vagy műanyag sérülést okozhat a kezén vagy az arcán. Küldje vissza a készüléket a szervizközpontnak javításra.
	A halláskárosodás elkerülése végett lehetőleg ne használja a készüléket nagy hangerőn huzamosabb ideig.

- ◆ A készüléket nem lehet használni áramszünet esetén. **Segélyhívásokat sem** lehet kezdeményezni.
- ◆ A segélyhívószámokat **sem** lehet tárcsázni, **ha a billentyűzár** be van kapcsolva!

## Bevezetés

### A csomag tartalmának ellenőrzése

- ◆ Egy Gigaset S820/S820A bázisállomás
- ◆ Egy hálózati tápegység a bázisállomáshoz
- ◆ Egy telefonkábel
- ◆ Egy Gigaset S820 mobilegység,
- ◆ Egy akkumulátorfedél (mobilegység hátsó fedele)
- ◆ Két akkumulátor
- ◆ Egy övcsipesz
- ◆ Egy gumitömítés az USB-csatlakozóba
- ◆ Egy poszter, egy használati útmutató és egy CD.

Ha több mobilegységet tartalmazó típust vásárolt, akkor a csomagnak minden további mobilegységhez tartalmaznia kell két akkumulátort, egy akkumulátorfedeleket, egy övcsipeszt és egy töltőállomást hálózati tápegységgel.

### A bázis és a töltő (ha van a csomagban) üzembe helyezése

A bázist és a töltőállomást +5 °C és +45 °C közötti hőmérsékletű, száraz helyiségben való használatra tervezték.

- ▶ A bázisállomást sík, csúszásmentes felületen helyezze el az épület központi helyén, vagy szerelje fel a falra.

#### Megjegyzés:

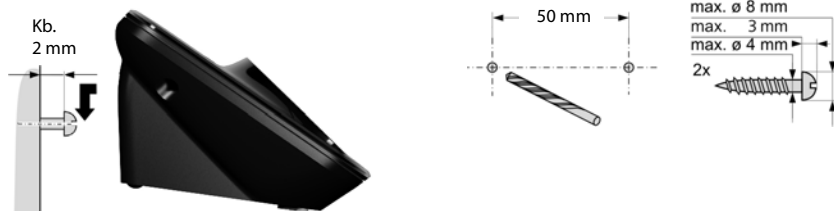
Ügyeljen a bázisállomás hatótávolságára. Ez épületen belül 50 m, épületen kívül 300 m. Az Őko mód bekapcsolása esetén a hatótávolság csökken.

A telefon talpai általában nem hagynak nyomot a bútorok felületén. A bútorigarban napjainkban használt lakkozások és felületkezelések sokfélesége miatt azonban nem lehet teljes mértékben kizárni ennek lehetőségét.

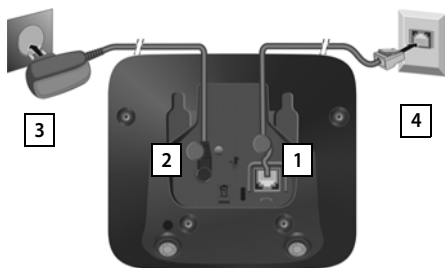
#### Megjegyzés:

- ◆ Soha ne tegye ki a telefont a következő behatásoknak: hőforrások, közvetlen napsugárzás, más elektromos készülékek.
- ◆ Védje meg Gigaset készülékét a nedvességtől, a portól, a maró folyadékoktól és gőzöktől.

### A bázisállomás falra szerelése (választható)



## A bázisállomás csatlakoztatása a telefonhálózathoz és az elektromos hálózathoz

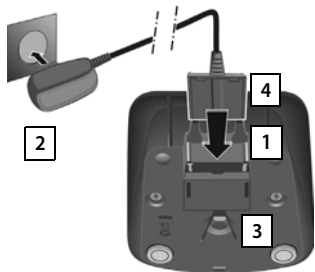


- ▶ Dugja a telefonkábel a csatlakozóaljzatba **1** a bázis hátoldalán. Egy kattánást hall, amikor a kábel a helyére ugrik. Ezt követően nyomja a kábelt a csipeszekbe.
- ▶ Dugja a hálózati tápegység kábelét az aljzatba **2** a bázis hátoldalán, majd **nyomja meg erősen** hogy biztosítva legyen az áramellátás. Fontos, hogy helyezze be a kábel csipeszek alá a dugót, hogy biztosítsa a feszes illeszkedést.
- ▶ **Először**, a hálózati tápegységet csatlakoztassa **3**.
- ▶ **Ezután** csatlakoztassa a telefoncsatlakozót **4**.

### Megjegyzés:

- ◆ A hálózati tápegységnek **mindig csatlakoztatva kell lennie**, mert a telefon nem működik hálózati tápellátás nélkül.
- ◆ Kizárólag a **mellékelt** hálózati tápegységet és telefonkábelét használja. A telefonkábelek érintkező kiosztása eltérő lehet.

## A töltő csatlakoztatása (ha van ilyen)



- ▶ Csatlakoztassa a lapos csatlakozót a tápegységhez **1**.
- ▶ Csatlakoztassa a hálózati tápegységet a fali csatlakozóaljzathoz **2**.

Ha később ki kell húznia a csatlakozót a töltőből:

- ▶ Húzza ki a hálózati tápegységet az elektromos hálózati aljzathoz.
- ▶ Nyomja meg a kioldógombot, **3** és válassza le a csatlakozót **4**.



## A kézibeszélő üzembe helyezése

A mobilegység kijelzőjét és gombjait egy védőfólia borítja. Távolítsa el a védőfóliát.

### Figyelem

Kérjük, hogy a mobilegység használatához **ne** használjon semmilyen érintőceruzát!

Kérjük, hogy ne használjon más gyártóktól származó védőtokokat és -fóliákat, mert azok korlátozhatják a mobilegység megfelelő üzemeltetését.



## A gumitömítés behelyezése az USB-csatlakozóba

Nyissa ki az akkumulátorfedelelet, és helyezze a gumitömítést a nyílásba.



## Az akkumulátor behelyezése és az akkumulátorfedél lezárása

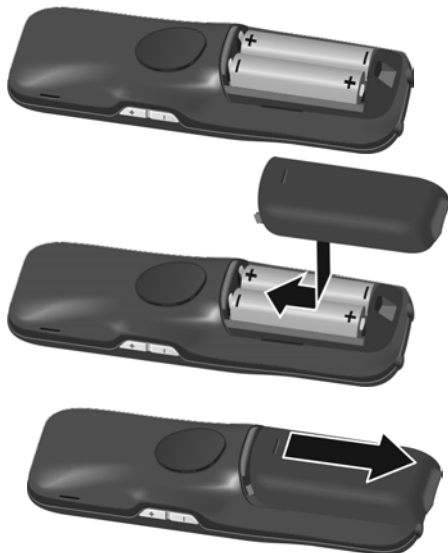
### Figyelem

Kizárólag a Gigaset Communications GmbH által ajánlott újratölthető akkumulátorokat használja, mert ellenkező esetben komoly egészségkárosodás vagy személyi sérülés történhet. Például az akkumulátorok külső borítása megsérülhet, vagy az akkumulátor felrobbanhat. Az ajánlottól eltérő fajta áramforrás használata meghibásodást vagy károsodást okozhat a készülékben is.

- ▶ Az akkumulátorokat a polaritásuknak megfelelően helyezze be.

A polaritás jelzése az akkumulátortartóban látható.

- ▶ Felülről illessze az akkumulátorfedelelet a helyére.
- ▶ Ezután nyomja meg a fedelet, amíg az a helyére nem pattan.



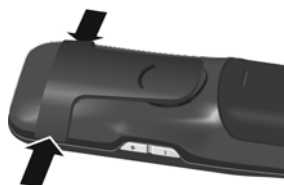
**Az akkumulátorfedél ismételt felnyitása az akkumulátor visszahelyezése érdekében:**

- ▶ Helyezze a körmét a fedél tetején található mélyedésbe, majd nyomja lefelé.

## Az övcsipesz rögzítése

A mobilegység oldalain mélyedések vannak kialakítva az övcsipesz számára.

- ◆ Rögzítés – nyomja az övcsipeszt a mobilegység hátoldalára úgy, hogy az övcsipeszen lévő fülek bepattanjanak a mélyedésekbe
- ◆ Eltávolítás – nyomja meg erősen az övcsipesz közepét a jobb hüvelykujjával, a bal mutatóujjának körmét nyomja be a csipesz és a tok közé, majd húzza felfelé a csipeszt.



## Az akkumulátor feltöltése

Az akkumulátor az értesítéskor egy bizonyos szintig fel van töltve. Az akkumulátorok teljes mértékben feltöltődtek, amikor a villám jel ⚡ eltűnik a kijelzőről.



- ▶ Helyezze a mobilegységet a bázisba **9,5 órára** vagy a töltőbe **14,5 órára**

### Megjegyzés:

- ◆ A mobilegység kizárólag a hozzá tartozó bázisállomásra vagy töltőre helyezhető.
- ◆ A töltés során az akkumulátor felmelegedhet, ez azonban nem jelent veszélyt.
- ◆ Műszaki okokból az akkumulátor kapacitása idővel csökken.

## A kézibeszélő bejelentkeztetése

A csomagban lévő mobilegységek már be lettek jelentkeztetve a bázisállomásra. Ha egy mobilegység még sincs bejelentkeztetve („**A kézibeszélő nincs bejelentkeztetve egyetlen bázisra sem**” üzenet jelenik meg), jelentkeztesse be kézzel. A bejelentkeztetést a mobilegységen és a bázisállomáson is meg kell kezdenie:

1) **A bázisállomáson:** nyomja le és **tartsa nyomva** a bejelentkeztetés/keresés gombot (legalább 3 másodpercig)

2) **A mobilegységen** (60 másodpercen belül): nyomja le **Bejelentkez**

Vagy:

**Menü gomb**  ▶ **menü oldal Beállítások** ▶  **Kézib. és bázis** ▶ **Bejelentkez**

▶ Ha szükséges, írja be a rendszerszintű PIN-kódot (alapértelmezett: 0000) és erősítse meg

## A bázisállomás és a mobilegység üzembe helyezése – telepítő varázsló

A telepítő varázsló automatikusan elindul, amikor mobilegysége először csatlakozik a bázisállomáshoz a bekapcsolást vagy bejelentkezést követően. Ez segítséget nyújt a mobilegységen és a bázisállomáson a következő alapbeállítások megadásához. Ezek a gombok a működéshez szükségesek:

- ◆ Dátum és pontos idő
- ◆ Kijelző nyelve
- ◆ Üzenetrögzítő nyelve (csak Gigaset S820A)
- ◆ Ország, amelyben a készüléket használják
- ◆ Saját körzetszám

Megjegyzés: egyes mezők nem jelennek meg abban az esetben, ha mobilegységét olyan bázisra jelentkezteti be, amelyet már konfiguráltak.



### Kijelző nyelvének beállítása

Az aktuális nyelv a **Kijelző nyelve** felirat alatt jelenik meg.

Ha módosítani szeretné a beállítást:

- ▶ Érintse meg a **Kijelző nyelve** mezőt.



Az aktuális nyelv beállítását a következő szimbólum jelzi:

- ▶ Érintse meg a beállítani kívánt nyelv mellett lévő ikont.

Ha a kívánt nyelv nem látható, a lista vélhetőleg „hosszabb” a kijelzőnél. Ekkor görgetnie kell a listát. Ehhez helyezze ujját a kijelzőre, és lassan mozgassa felfelé.

- ▶ Érintse meg a ikont. A készülék automatikusan menti a beállítást. Térjen vissza a **Üdvözlőjük!** oldalra



Ha később szeretné konfigurálni a beállításokat:

- ▶ Érintse meg a **Beállítások kihagyása** lehetőséget a kijelző alján.

A mobilegység ekkor készenléti állapotba vált.

A mobilegységén bármikor módosíthatja a beállításokat a **Beállítások** menü segítségével.


A beállítások megadása:

- ▶ Nyomja meg a következő gombokat **Idő** és a következő mezőket **Dátum** a megadott sorrendben:

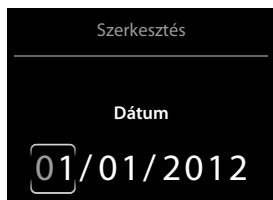


### Idő beállítása

A kijelzőn színesen jelenik meg az aktuális pozíció és a számjegy villog.


- ▶ Írja be a számjegyeket a billentyűzet segítségével. Amikor megad egy számjegyet, a kurzor mindig egyet jobbra ugrik. Úgy változtathatja a kurzor helyzetét, ha megérinti a módosítani kívánt számjegyet.
- ▶ Érintse meg a  ikont a módosítások mentéséhez, vagy nyomja meg a  gombot, ha vissza szeretne térni a **Dátum** és **idő** oldalra a módosítások mentése nélkül.

**Megjegyzés:** amikor a **12 órás** mód aktív, a beviteli mező mellett a **de./du.** jelenik meg.



### Dátum beállítása

A kijelzőn színesen jelenik meg az aktuális pozíció és a számjegy villog.

- ▶ Írja be a számjegyeket a billentyűzet segítségével. Amikor megad egy számjegyet, a kurzor mindig egyet jobbra ugrik. Úgy változtathatja a kurzor helyzetét, ha megérinti a módosítani kívánt számjegyet.
- ▶ Érintse meg a  ikont a módosítások mentéséhez, vagy nyomja meg a  gombot, ha vissza szeretne térni a **Dátum** és **idő** oldalra a módosítások mentése nélkül.



Üdvözljük!

Kijelző nyelve  
Magyar

Üdvözlés nyelve  
Magyar

Ország  
Magyarország

Város (közetszám)  
(Nincs beállítva)

Beállítások kihagyása    Beállítások mentése

## Üzenetrögzítő nyelvének beállítása

- ▶ Érintse meg a **Üdvözlés nyelve** mezőt.
- ▶ A fentiekben leírtak szerint állítsa be az üzenetrögzítő nyelvét.

## Ország beállítása

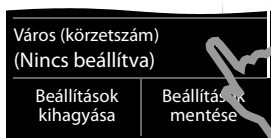
Az országot, amelyben a telefont használni fogja, és amelyben engedéllyel rendelkezik a **Ország** menüpont alatt látja. Ha a beállítás nem megfelelő:

- ▶ Érintse meg a **Ország** mezőt.
- ▶ A fentiekben leírtak szerint állítsa be az országot.

## Megjegyzés:

Ha egy adott ország helyett a **Egyéb ország** beállítást választja, az **Üdvözljük!** oldal a **Ország (hívószám)** elemet is megjeleníti.

- ▶ Nyomja meg az **Ország (hívószám)** lehetőséget és adja meg a **Nemzetközi előhívó és Nemzetközi körzetkód** beállításokat a nemzetközi előhívószámhoz a helyi körzetcszám-nál leírtak szerint.



Város (közetszám)  
(Nincs beállítva)

Beállítások kihagyása    Beállítások mentése

## Helyi közetszám megadása

- ▶ Érintse meg a **Város (közetszám)** mezőt.



Város (közetszám)

Helyi előtag  
06


Helyi területkód  
1 |

←    ✓    ✕

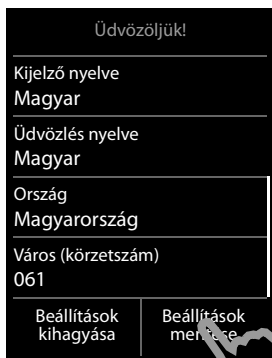
A **Helyi előtag** az országspecifikus közetszám, amely a **Helyi területkód** előtt található, amikor az országkódot nem tárcsázza. Magyarországon a „06” **Helyi területkód** után pl. 1 Budapest esetén.

- ▶ Adja meg országga **Helyi előtag** beállítását (max. 4 karakter, "06" ebben a példában). A kiválasztott ország esetén ez a mező már ki van töltve.
- ▶ Érintse meg röviden a második beviteli mezőt, és írja be a **Helyi területkód** (maximum 8 karakter; a példa esetén, „1”).

A hibás bejegyzéseket a  gombbal törölheti.

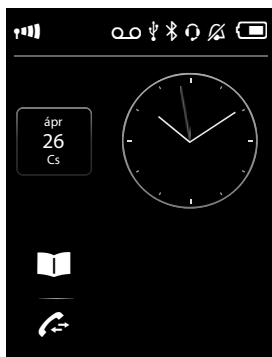
- ▶ A számok beírása után a  gombbal mentse a bejegyzést.

## Bevezetés



Újra az **Üdvözljük!** oldal jelenik meg.

- ▶ Érintse meg a **Beállítások mentése** lehetőséget a beállítások mentéséhez.



Az összes szükséges beállítás megadása után a mobilegység készenléti állapotra vált.

**Telefonja most már üzemképes!**

## Most mit szeretne tenni?

A telefon sikeres beállítását követően azonnal telefonálhat, személyre szabhatja Gigaset készülékét vagy mindenekelőtt megismerkedhet a készülék működtetéséhez használt funkciókkal (→ 21. oldal).

### A készenléti kijelző testreszabása

Kiválaszthatja a leggyakrabban használt funkciókat, és saját igényeinek megfelelően alakíthatja ki a kijelzőt. A testreszabás lehetőséget ad arra, hogy akár 6 funkcióhoz (pl. ébresztés, naptár, névjegyek, híváslisták stb.) közvetlenül, egyetlen ikon egyszerű érintésével hozzáférjen (→ mellékelt poszter).

### Partnerek szinkronizálása a Google-al vagy az Outlook-al

Szinkronizálja a mobilegysége telefonkönyvét a számítógépe és a mi Gigaset QuickSync szoftverünk segítségével. Az ingyenes letöltés és további információ: [www.gigaset.com/gigaset820](http://www.gigaset.com/gigaset820)



### Csengőhangok beállítása

Rendeljen különleges dallamokat a belső és külső hívásokhoz, emlékeztetőkhöz, ébresztőkhoz és bizonyos hívó felekhez.

**Menü gomb**  ▶ **menü oldal** **Beállítások** ▶  **Hangbeállítások**



### Védje magát a nemkívánatos hívásokkal szemben

Használja az idővezérlést és a feketelistákat. Állítsa be úgy telefonját, hogy ne csörögjön, amikor nemkívánatos hívást kap.

**Menü gomb**  ▶ **menü oldal** **Beállítások** ▶  **Hívásvédelem**

### Üzenetrögzítő beállítása

Vegye fel saját üdvözlő szövegét, és állítsa be a rögzítési paramétereiket.

**Menü gomb**  ▶ **menü oldal** **Beállítások** ▶  **Üzenetrögzítő**

### Meglévő Gigaset mobilegységek bejelentkeztetése a bázisállomásra

Használja továbbra is ezeket a mobilegységeket, és telefonáljon velük az új bázisállomásáról. Küldje át a telefonkönyv-bejegyzéseket ezekről a mobilegységekről az új mobilegységére. További információt a mobilegységek használati útmutatóiban talál.

### Öko mód beállítások konfigurálása

Csökkentse telefonja sugárzási teljesítményét (kibocsátást). Nyissa ki az állapot oldalt ▶ Kapcsolja a **Max. hatótáv / Nincs sugárzás** be/ki a megfelelő kapcsolót.

### Töltse le személyes csengőhangjait és képeit mobilegységére







Csatlakoztassa mobilegységét a számítógépéhez Bluetooth/USB eszköz segítségével, és töltsön le csengőhangokat és képeket mobilegységére a **Gigaset QuickSync** szoftver segítségével. Ingyenesen letölthető tartalomért és további információért lásd: [www.gigaset.com/gigaset820](http://www.gigaset.com/gigaset820).





- ◆ Ha további részleteket szeretne megtudni a telefonján található funkciókról, olvassa el a telefonhoz kapott CD-n vagy online, a [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com) oldalon található használati útmutatót.
- ◆ Ha kérdései vannak a telefon használatával kapcsolatban, olvassa el a hibaelhárítási tippet, vagy forduljon műszaki csoportunkhoz.

## Szimbólumok a kijelzőn

### A műveleti sáv szimbólumai

A műveleti sávon az üzemállapottól függően a következő funkciók érhetők el:

Szimbólum	Művelet
	Visszatérés az előző képernyőre.
	Mobilegység mikrofonjának némitása
 (narancs-sárga)	Mobilegység mikrofonjának visszahangosítása
	Híváslista megnyitása
	Telefonkönyv megnyitása
	Hívószámok eltávolása a telefonkönyvből

Szimbólum	Művelet
	Törlés
	Mentés/kiválasztás
	Bejegyzés szerkesztése, új találkozó bevittele
	Hívás átirányítása az üzenetrögzítőre












### Megjegyzés:

A menüszimbólumok megtalálhatók a menük áttekintésénél 16. oldal.

### Szimbólumok az állapotsávban

A telefon beállításaitól és üzemi állapotától függően az alábbi szimbólumok jelennek meg az állapotsávban:

Szimbólum	Jelentés
	Téroró ( <b>Nincs sugárzás kikapcsolva</b> )
	Fehér, ha az <b>Max. hatótáv</b> be van kapcsolva Zöld, ha az <b>Max. hatótáv</b> ki van kapcsolva
	
	
	
	Piros: nem csatlakozik a bázisállomáshoz
	<b>Nincs sugárzás bekapcsolva:</b> Fehér ha a(z) <b>Max. hatótáv</b> be van kapcsolva Zöld, ha az <b>Max. hatótáv</b> ki van kapcsolva
	Üzenetrögzítő bekapcsolva (csak Gigaset S820A)
	Bluetooth bekapcsolva <b>vagy</b> Bluetooth fejhallgató/adatátviteli eszköz csatlakoztatva
	Csengőhang kikapcsolva
	"Csipogás" bekapcsolva
	USB csatlakozóaljzat aktív

Szimbólum	Jelentés
	Az akkumulátor töltöttségi állapota:
	Fehér: 66% feletti töltöttség
	Fehér: 34% és 66% között feltöltve
	Fehér: 11% és 33% között feltöltve
	Piros: 11% alatti töltöttség
	Pirosan villog: majdnem teljesen lemerült akkumulátor (Kb. 5 perc beszélgetési idő van hátra)
	Az akkumulátor tölt (aktuális töltési állapot):
	0% - 10%
	11% - 33%
	34% - 66%
	67% - 100%



## A kijelzőn megjelenő jelzőszimbólumok

Kapcsolat létesítése  
(kimenő hívás)Kapcsolat  
létesítéseNem hozható létre a kapcso-  
lat/kapcsolat megszakítvaBelső/külső  
hívás

Ébresztőhívás

Születésnapra emlékeztető  
hívásAz üzenetrögzítő  
üzenetet fogadMegbeszélésre emlékez-  
tető hívás

## A kijelzőn megjelenő további ikonok



Információ

(Biztonsági)  
kérdés

Kérjük, várjon ...


Művelet befejezve  
(zöld)

Figyelem

Sikertelen művelet  
(vörös)

## Beállítási opciók

Nyissa meg a **Beállítások** menü oldalt:

- ▶ Röviden nyomja meg a **menü gombot**  a mobilegység készenléti állapotában
- ▶ Érintse meg a **Beállítások** lehetőséget a felső sorban.

### Megjegyzés:

A használati útmutatóban ismertetett funkciók némelyike nem érhető el minden országban.



Idő  
Időformátum  
Dátum  
Dátumformátum

12 órás / 24 órás

Nap hónap év / Hónap nap év



Csengőhangok  
  
Emlékeztető hang  
  
Figyelm. hangok  
  
Tartás-zene

Hangerő  
Emelkedő  
Belső hívások  
Külső hívások

Hangerő  
Emelkedő  
Jelzés

Visszajelzések  
Gombnyomás  
Akkujelzés



Képernyővédő  
  
Háttérvilágítás

Aktiválás  
Kiválasztva

Töltőben  
Töltő nélkül  
Időkorlát










Kijelző nyelve  
Üdvözlő nyelv (S820A)  
Ország  
Város (körzetszám)



Ez a kézibeszélő  
Bejelentkez/Kijelentkez  
Bejelen. kézibeszélők  
Kapcsolódás bázishoz

. bázis1  
:  
. bázis4  
Legjobb bázis

 <p>Rendszer</p>	Öko mód	Max. hatótáv
	Repeater mód	Nincs sugárzás
	Biztonsági vizsg.	RendszerPIN
	Alaphelyzet	Kézi beszélő alaphelyzetbe Bázis alaphelyzetbe
	Lista törlése	Emlékeztetők Hívások Üzenetek Telefonkönyv
 <p>Szolgáltatások</p>	Szám letiltása	
	Bekopogás	
 <p>Hívásvédelem</p>	Idő	Aktivált mód VIP hívók
	Névtelen hívások	Védett mód
	Tiltólista	Letiltott számok Védett mód
 <p>Gyorshívás</p>	Gomb: 2	
	: Gomb: 9	
 <p>Telefónia</p>	Autom. felvétel	
	Belehallgatás	Vonalelérsi kód Használat
	Előhívó	Impulzus Tone (DTMF)
	Tárcsázási mód	80 ms/ ... / 800 ms
	Újrahívás	
 <p>SMS</p>	Üzenetközpont	Aktív küldési központ . üzenetközp. 1 : . üzenetközp. 4
 <p>Bluetooth</p>	Aktiválás	
	Eszközök keresése	
	Ismert eszközök	
	Saját eszköz	

## Beállítási opciók



(Gigaset S820A)

Aktiválás
Mód
Üdvözlések
Felvételek
Szelektív ÜR. Időpont is

Üdvözlő üzenet
Tanácsadó üzenet
Idő

Üdvözlő üzenet
Tanácsadó üzenet

Felvételhossz
Felvétel minősége
Kicsöngéskésleltés



Hívószám
Bekapcsol/Kikapcsol



(a hálózati szolgáltatójától függ)

### Megjegyzés

Ez a rövid használati útmutató csak a telefon funkcióinak szűk körét ismerteti. A menüben lévő összes funkcióról részletes leírást talál a Gigaset S820/S820A készülékhez tartozó részletes használati útmutatóban, amelyet megtalál a csomagban található CD-n és az interneten is [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com) címen.

# Üzenetrögzítő (Gigaset S820A)



## Az üzenetrögzítő be- és kikapcsolása

Menü gomb  ▶ menü oldal Beállítások  
▶  Üzenetrögzítő ▶ Aktiválás on/off




## Az üzenetrögzítő beállítása

### Megadás Mód



Menü gomb  ▶ menü oldal Beállítások  
▶  Üzenetrögzítő ▶ Mód



- **Üdvözlő üzenet:** a hívó fél üzeneteket hagyhat
- **Tanácsadó üzenet:** a hívó fél csak egy rögzített üzenetet hall
- **Idő:**

Ha bekapcsolta, adja meg azt az időpontot, amikor az egyes üzemmódoknak be kell kapcsolnia az **Üdvözlés forrása**/opciónt keresztül. **Tanács forrása**




▶ Érintse meg az  elemet, ha ki szeretne lépni az almenüből.

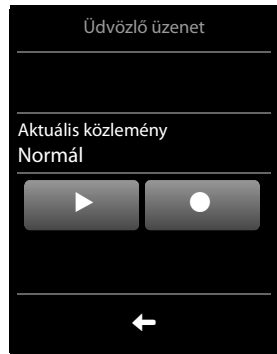
## Saját üdvözlő/tájékoztató üzenet rögzítése

- ▶ **Üdvözlések**
- ▶ **Üdvözlő üzenet vagy Tanácsadó üzenet**
- ▶  ▶ Rögzítsen egy üdvözlő üzenetet a készenléti hangjelzés után (az üzenet időtartama 3 és 180 másodperc közötti lehet).
- ▶  Fejezze be és mentse a felvételt.

**A felvétel leállításához:** Felvétel közben nyomja meg a Hívás befejezése  gombot a vagy az  elemet.

Felvétel után a következő műveleteket hajthatja végre:


- **Lejátszhatja az üdvözlő üzenetet:** Érintse meg az  elemet.
- **Megismételheti a felvételt:** Lejátszás közben érintse meg az  elemet.
- **Törölheti az üdvözlő üzenetet:** Érintse meg a  gombot, és, hagyja jóvá az **Igen** lehetőséggel.



### Megjegyzés

- ◆ A felvétel befejeződik, ha a készülék 3 másodpercnél hosszabb szünetet észlel.
- ◆ Ha megszakítja a felvételt, a készülék az alapértelmezett üdvözlő üzenetet fogja használni.
- ◆ Ha az üzenetrögzítő memóriája megtelt, a készülék a **Tanácsadó üzenet** módra, majd az üzenetek törlése után, ismét a **Üdvözlő üzenet** módba vált



## További beállítási lehetőségek

- ◆ **A rögzítési paraméterek beállítása:**
  - ▶ Nyissa meg az **Felvételek** almenüt.
  - ▶ A megfelelő paraméterező segítségével válassza ki a kívánt beállítást (☑ = kiválasztva), mentse, majd térjen vissza az **☑** elemmel.  
(Figyelem **Kicsöngéskésleltés** ▶ **Díjtakarékos**: 10 másodperc, ha létezik új üzenet, egyébként 18 másodperc).
- ◆ **Hívásmegfigyelés be-/kikapcsolása a mobilegységen:** kapcsolja be/ki a **Szelektív ÜR.** kapcsolót  
Hívásmegfigyelés kikapcsolása az aktuális felvétel közben: érintse meg a hívásbefejezés gombot 
- ◆ **A felvételi idő lejátszásának be- és kikapcsolása:** Kapcsolja be/ki a **Időpont** is kapcsolót.


## Üzenetek lejátszása

- ▶ Nyomja meg és **tartsa** lenyomva az **1=** gombot; az üzenetrögzítő azonnal elkezd lejátszani az új üzeneteket (**előfeltétel**: nincs beállítva hálózati hangpostafiók).

Vagy

- ▶ Üzenet lejátszása az üzenetek oldalon keresztül: üzenet gomb  ▶   
Az üzenetrögzítő listája megnyílik
  - Összes új üzenet meghallgatása: érintse meg **Összes új lejátszása**
  - Egyes üzenetek meghallgatása: érintsen meg egy listabejegyzést.
  - Az összes régi üzenet törlése: **Összes törlése** (csak akkor lehetséges, ha **nincs** új üzenet)

Lejátszás közben a következő lehetőségek közül választhat:

- ◆ A lejátszás hangerejének beállítása a készülék oldalán található hangerő-szabályozóval
- ◆ A lejátszott üzenet utolsó 5 másodpercének megismétlése: **5 mp vissza**
- ◆ Üzenet törlése: 
- ◆ Érintse meg a hívó fél **számát**: a lejátszás leáll, és visszahívja a hívó felet
- ◆ Érintse meg a hívó fél **nevét**: a lejátszás leáll; megtekintheti a bejegyzést a névjegyek között.

## Összes üzenet törlése

Menü gomb  ▶ menü oldal **Beállítások** ▶  **Rend-szer** ▶ **Lista törlése**  
▶ **Üzenetek** ▶ **Összes üzenet törlése az üzenetrögzítőről** ▶ A megerősítéshez érintse meg a **Igen** lehetőséget.



## A hangjelzés és az előre rögzített közlemény nyelvének kiválasztása

Menü gomb  ▶ menü oldal **Beállítások** ▶  **Nyelv és hely** ▶ **Üdvözlés nyelve** ▶ válassza ki a nyelvet (Lengyel/Magyar/Angol;  = kiválasztva)


Ha további információt szeretne megtudni az üzenetrögzítő funkcióiról, olvassa el a mellékelt CD-n vagy az Interneten a [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com) oldalon található használati útmutatót.

## A telefon használata

### A mobilegység be-/kikapcsolása

- ▶ A mobilegység kikapcsolásához nyomja meg **hosszan** a Hívás befejezése  gombot készenléti állapotban. Ekkor egy dallamot hall.
- ▶ A mobilegység újbóli bekapcsolásához nyomja meg **hosszan** a Hívás befejezése  gombot.

### Visszatérés készenléti állapotba


- ▶ **Röviden** nyomja meg a hívás befejezése gombot 

Vagy

- ▶ Ha semmilyen gombot nem nyom meg, illetve nem érinti meg a kijelzőt, akkor a kijelző **automatikusan** visszatér a készenléti állapotba körülbelül három perc elteltével.

### Billentyűzet- és kijelzőzár

#### A billentyűzár és kijelzőzár be- és kikapcsolása

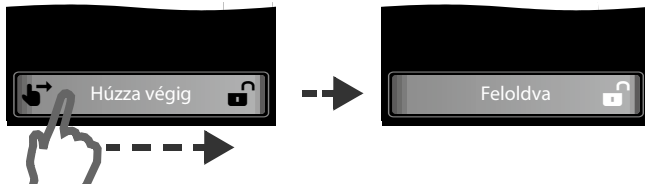
- ▶ Nyomja meg **hosszan** a  gombot a lezáráshoz illetve feloldáshoz.

Ha a mobilegység hívást jelez, a billentyűzet-/kijelzőzár automatikusan kioldódik és Ön fogadhatja a hívást. A hívás végeztével a zár újra bekapcsolódik.

#### Az automatikus kijelzőzár be- és kikapcsolása

A készülék automatikusan zárolja a kijelzőt hívás vagy az üzenetrögzítő meghallgatása közben, hogy megakadályozza a nem szándékos műveleteket. Rövid időre feloldhatja a zárat (5 másodpercre), és a telefont a kijelzőn keresztül működtetheti. Ezt követően a készülék újból lezárja a kijelzőt.

**A kijelzőzár feloldásához**, húzza végig az ujját balról jobbra a kijelző alján, miközben az ujját a kijelzőn tartja.



#### Megjegyzés

Amikor a billentyűzár be van kapcsolva, nem tudja tárcsázni a segélykérő számokat sem!

### Érintőképernyő használata

A mobilegységet főleg a kijelzőn keresztül használja.

A kijelzőn látható ikonok, listabejegyzések, kapcsolók és választóterületek érzékeny területek. Ezen területek megérintésével állíthatja be és indíthatja el a funkciókat és navigálhat a kijelző különböző képernyői között (oldalak).

### Funkciók/listabejegyzések kijelölése

A listaelem (névjegyek, almenü, híváslisták) kiválasztásához vagy egy funkció be-/kikapcsolásához érintse meg a lista egy bejegyzését vagy a megfelelő szimbólumot.

### Léptetés a listákban és menükben (függőleges léptetés)

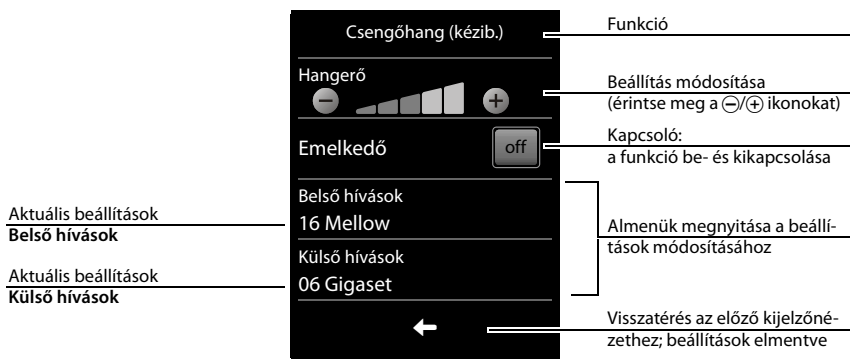
Ha a képernyőn láthatónál több elem van, megjelenik egy görgetősáv a képernyő jobb szélén. A görgetősáv mutatja a látható rész méretét és pozícióját.

A kijelző görgetéséhez húzza függőlegesen lefelé az ujját a kijelzőn, **miközben az ujját rajta tartja.**

### Beállítások módosítása (felhasználói felület elemei)

Érintse meg az egyik ikont a menüoldalakon az adott alkalmazás/funkció megnyitásához. A kijelzőn megjelennek az állítható paraméterek és jelenlegi beállításai (narancssárgával jelölve), a választási lehetőségek vagy kapcsolók az alkalmazás/funkció be-/kikapcsolásához.

Példák:

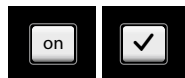


### Kapcsoló: funkciók be-/kikapcsolása (aktiválás/inaktiválás) vagy funkciók kiválasztása

A funkciók bekapcsolásához/kikapcsolásához vagy kijelöléséhez/kijelölésének megszüntetéséhez érintse meg röviden a kapcsolót.

A funkció aktív vagy kijelölte, ha a kapcsoló narancssárga (szöveg: **on**) vagy világoszöld (✓ ikon).

Bekapcsolva/  
kijelölve



Vagy

Kikapcsolva/  
kijelölés meg-  
szüntetve

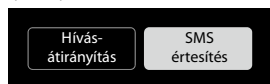


### Választómezők

Ha egy paraméterhez két vagy három alternatív beállítás létezik, akkor a lehetőségek választómezőkben jelennek meg a képernyőn. Az aktuális beállítás narancssárga színnel jelenik meg.

► Ennek módosításához érintse meg röviden a kívánt választómezőt.

Választómező Elérhetőség  
(Példa)





## Almenü megnyitása paraméter beállításához

- ▶ Az almenü megnyitásához érintse meg röviden a paraméterezőőt.

## Opciók és a műveleti sáv


A legtöbb képernyőn alul egy **műveleti sáv** található. Ez a csúszka megjeleníti az adott környezetben végrehajtható összes műveletet.

- ▶ Érintsen meg egy opciót a hozzá tartozó művelet végrehajtásához, vagy érintse meg az **Opciók** elemet a további lehetőségek listájának megjelenítéséhez.

Műveleti sáv (példa)



## Visszatérés az előző képernyőre

Sok oldalon látja majd a  ikont.


- ▶ Érintse meg ezt az ikont, ha vissza szeretne térni a kijelző előző oldalára


## Számok és szöveg beírása

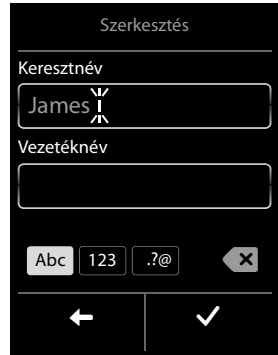
A karakterek beírásához használja a billentyűzetet.

Ha sok szám- és/vagy szövegmező található egy oldalon (például **Keresztnév** és **Vezetéknév** egy névjegybejegyzésben), a készülék automatikusan az első mezőt aktiválja. A többi mező aktiválásához meg kell érintenie azokat. Egy mező akkor aktív, amikor megjelenik benne a villogó kurzor.



## Hibásan beírt adatok javítása

Röviden érintse meg a  elemet, ha a kurzor előtt álló **karaktert** szeretné törölni.

Érintse meg **hosszan** az  elemet, ha a kurzor előtt álló **szót** kívánja törölni.






## Szöveg beírása

- ◆ A  és  közötti gombok mindegyikéhez több betű és szimbólum tartozik. A karakterek egy választósávon jelennek meg a képernyő alján ha egy gombot megnyom. A kijelölt karakter kiemelve jelenik meg. A kívánt betű/karakter kiválasztásához röviden nyomja meg egymás után többször a gombot.
- ◆ A beírt betű/karakterek a kurzor aktuális pozíciójánál jelennek meg. Arrébb viheti a kurzort, ha megérinti a beviteli mezőn a kívánt pozíciót.
- ◆ **Abc**: érintse meg ezt, ha váltani szeretne a kis- és nagybetű között a **következő betűkhöz**.
- ◆ Telefonkönyvi bejegyzés szerkesztésekor a legelső karakter, valamint a szóközöket követő első karakterek nagybetűként jelennek meg.
- ◆ **123**: ha vissza szeretne térni a betűket tartalmazó billentyűkhöz (nagy- és kisbetű), akkor érintse meg az **Abc** elemet.
- ◆ **?.@**: nyissa meg a speciális karaktereket tartalmazó táblázatot, nyomja meg a speciális karakterek beszúrása gombot. Speciális karakterek (jelölt/ékezetes karakterek, pl. á, é) beviteléhez nyomja meg többször a megfelelő billentyűt.

## Hívások kezdeményezése

### Külső hívás kezdeményezése

- ▶ Írja be a számot, és nyomja meg **röviden** a  gombot.
  - Vagy
  - ▶ Nyomja meg **hosszan** a  gombot; majd írja be a számot.
- A tárcsázást az  gomb megnyomásával szakíthatja meg.


### Tárcsázás az újrahívási listával

- ▶ **Az újrahívási lista megnyitásához röviden** nyomja meg a  gombot.

Az alábbi lehetőségek közül választhat:

- ▶ Nyomja meg a  gombot. A telefon az utoljára hívott (zöld ponttal jelzett) számot tárcsázza.

Vagy

- ▶ A részletes nézet megnyitásához érintsen meg egy bejegyzést
    - ▶ Nyomja meg a  gombot. A készülék a bejegyzés zöld ponttal jelzett hívószámát tárcsázza
- Vagy
- ▶ Érintse meg a kívánt hívószámot

#### Megjegyzés:


Az újrahívási lista az ezzel a mobilegységgel legutoljára tárcsázott húsz hívószámot tartalmazza. Ezeket ugyanúgy kezelheti, mint az üzenetlistákat a telefonján:

- ▶ **Részletes nézet megnyitása:** érintse meg a bejegyzést. A kijelzőn látható az összes rendelkezésre álló információ. A részletes nézetben törölheti a bejegyzést vagy felveheti a telefonszámot a névjegyek közé.


### Tárcsázás a híváslistából

Menu gomb  ▶  Híváslista

Az alábbi lehetőségek közül választhat:

- ▶ Nyomja meg a  gombot. A készülék a bejegyzés zöld ponttal jelzett hívószámát tárcsázza

Vagy


- ▶ A részletes nézet megnyitásához érintsen meg egy bejegyzést
  - ▶ Nyomja meg a  gombot. A zöld gombbal jelölt hívószám tárcsázásra kerül.

Vagy

- ▶ Érintse meg a zöld pontot tartalmazó mezőt

- **Nincs bejegyzés a telefonkönyvben:** a készülék tárcsázza a hívószámot

- **Van bejegyzés a telefonkönyvben:** megnyílik a részletes nézet

- ▶ Nyomja meg a  elemet. A telefon az utoljára hívott (zöld ponttal jelzett) számot tárcsázza

Híváslista (példa)



Vagy

- ▶ Érintse meg a kívánt hívószámot

### Megjegyzés:



Ha új üzenetei vannak, akkor a híváslistát a **felugró üzenetek menü**n vagy az **üzenet oldalon** keresztül nyithatja meg.

## Tárcsázás a telefonkönyv segítségével


**Menu gomb**  ▶  **Telefonkönyv**

- ▶ Görgessen végig a névjegyek között, amíg meg nem jelenik a kívánt bejegyzés

Az alábbi lehetőségek közül választhat:

- ▶ Nyomja meg a  gombot a zölddel **jelölt hívószám tárcsázásához**
  - **Csak egy szám van mentve:** a készülék a számot azonnal tárcsázza
  - **Egynél több szám van mentve:** megnyílik a részletes nézet
    - ▶ Nyomja meg a  gombot a zölddel jelölt hívószám tárcsázásához.
- Vagy
  - ▶ Érintse meg a kívánt hívószámot

Vagy

- ▶ A részletes nézet megnyitásához érintse meg a nevet egy bejegyzésben
  - ▶ Nyomja meg a  gombot. A készülék a bejegyzés zöld ponttal jelzett hívószámát tárcsázza

Vagy

- ▶ Érintse meg a kívánt hívószámot

## A gyorstárcsázás beállítása/kiválasztása

**Előfeltétel:** a telefonkönyvnek legalább egy hívószámot kell tartalmaznia.

**Menü gomb**  ▶ menü oldal **Beállítások** ▶  **Gyorstárcsázás** ▶ Érintse meg a kívánt gyorshívószámot.

**Ha még nem mentett el hívószámot:**

- ▶ Megnyílik a telefonkönyv ▶ Válasszon ki egy számot

**Ha a hívószám már el lett mentve:**

- ▶ Törölje a számot: 
- ▶ Módosítsa a számot: **Módosítás** ▶ Megnyílik a telefonkönyv ▶ Válasszon ki egy számot

**Hívószám kiválasztása:** tartsa lenyomva a hozzá tartozó gombot készenléti állapotban.

### Megjegyzés:



Ha egy hívószámot módosít/töröl a névjegyek közül, azt a számot a készülék a gyorshívási listából is automatikusan törli


## Egygombos hívás


Beállíthatja telefonján, hogy egy **tetszőleges** gomb megérintése esetén egy korábban eltárolt hívószámot tárcsázzon. Ez például lehetővé teszi, hogy a szám beírásához még túl fiatal gyerekek egy meghatározott számot hívjanak.

**Menü gomb**  ▶  **Érintéses hívás**

## Hívások kezdeményezése



- ▶ Érintse meg a  elemet. Írja be a hívni kívánt számot, vagy szerkesszen egy eltárolt számot ▶ Nyomja meg  gombot.
- ▶ Aktiválja a gyorshívást a **on** lehetőséggel.  
Ha még nem mentett el hívószámot, megnyílik a menü egy hívószám megadásához A gyors-hívás funkció megjelenik a kijelzőn, ha aktiválta


Az előzőleg elmentett számot bármely gomb megérintésével kijelölheti. A tárcsázás megszakításához nyomja meg a letesz gombot .

**Lépjön ki az egygombos hívás üzemmódból:** nyomja meg és **tartsa nyomva** a  gombot

## Belső hívás kezdeményezése




A belső hívások azonos bázisállomásra bejelentkezett mobilegységek közötti díjmentes hívások.

**Menü gomb**  ▶  **Belső hívás** ▶ Ha szükséges, akkor válassza ki a mobilegységet a listából, vagy érintse meg az **Összes kézibeszélő** elemet (csoportos hívás).

A lista megnyitása után nyomja meg a  gombot az összes mobilegységre irányuló hívás indításához.

## Hívás fogadása

Az alábbi lehetőségek közül választhat:

- ▶ Nyomja meg a  gombot
- ▶ Ha az **Autom. felvétel** be van kapcsolva, akkor vegye ki a mobilegységet a töltőből.
- ▶ Gigaset S820A: érintse meg az   elemet a hívás üzenetreggítőre való átirányításához (→ 20. oldal).

## Hangszóró

Ha másoknak is engedélyezi a hívásba történő belehallgatást, akkor ezt közölje a másik féllel is.

### A kihangosítási mód bekapcsolása tárcsázáskor


- ▶ Írja be a számot, és nyomja meg kétszer a  gombot.

### Váltás a fülhallgató és a kihangosítás között




Hívás során a kapcsolat létesítésekor és az üzenetreggítő meghallgatásakor (csak Gigaset S820A):

- ▶ Nyomja meg a  gombot

A mobilegység töltőbe helyezése hívás közben:


- ▶ Nyomja meg hosszan a  gombot, miközbenbehelyezi a mobilegységet a töltőbe, és még további 2 másodpercig tartsa lenyomva.

## A fülhallgató, a kihangosítás és a fejhallgató hangerejének módosítása

Az oldalsó gombok  /  segítségével állítsa be az aktuális üzemmód hangerejét (kihangosító, fülhallgató, fejhallgató). Az aktuális beállítás a kijelzőn látható . A készülék kb. 2 másodperc múlva automatikusan menti a beállítást és a kijelző visszatér az előző képernyőre.


## A mikrofon be- és kikapcsolása (némítás)

Ha hívás közben kikapcsolja a mikrofont, akkor a hívó fél nem fogja hallani.

- ▶ A mikrofon be- és kikapcsolásához érintse meg a  to elemet.

## Szolgáltatótól függő funkciók használata (hálózati szolgáltatások)

Ezeket a szolgáltatásokat hálózati szolgáltatójától kell megrendelnie (ezek további költséggel járhatnak). A hálózati szolgáltatások két jól elkülönülő csoportba tartoznak:




- ◆ Hálózati szolgáltatások, amelyeket híváson kívül kell aktiválni az összes további híváshoz (pl. „Hívásátirányítás egy másik telefonra, Szám elrejtése [a hívószám nincs kijelezve]”). Ezeket a hálózati szolgáltatásokat könnyedén be- és kikapcsolhatja a  **Válasszon szolg.-t** almenü segítségével a **Beállítások** menüoldalon.
- ◆ Külső hívás közben bekapcsolt hálózati szolgáltatások, pl. „megbeszélés”, „váltás két hívó fél között”, „konferenciahívások létrehozása” Ezek a szolgáltatások a külső hívás közben az opciói sávon rendelkezésére állnak (pl. **Konzul-táció**, **Konferencia**)

Ha további információt szeretne megtudni a hálózati szolgáltatásokról, olvassa el a mellékelt CD-n vagy az Interneten a [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com) oldalon található használati útmutatót.

## Kapcsolatok (telefonkönyv)

### A telefonkönyv bejegyzéseinek kezelése

#### A telefonkönyv megnyitása


Menü gomb  ▶  **Telefonkönyv** vagy a helyzetnek megfelelően a hívás alatt.  vagy **Opciók** ▶ **Telefonkönyv**

#### Új bejegyzés létrehozása

- ▶ **Telefonkönyv megnyitása**  
Ha még nem hozott létre bejegyzést
  - ▶ **Új bejegyzés**, egyéb esetben
  - ▶ **Opciók** ▶ **Új bejegyzés**
- ▶ Adja meg az egyes bejegyzések elemeit az önálló mezők segítségével (név, hívószám, e-mail, születésnap, csendőhang, születésnap, kép)

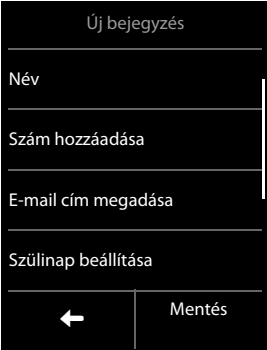
Ha szükséges, görgessen lefelé a többi elem megtekintéséhez.

A bejegyzés létrehozásához legalább egy hívószámot meg kell adni.

A **E-mail** mezőben a  gomb többszöri megnyomásával viheti be a gyakran használt karaktereket: @ . - 0 \_

Az első hívószám automatikusan zölddel ki van emelve minden bejegyzésben (●). A készülék ezt a számot használja, ha megnyitja a névjegyeket és megnyomja a Hívásfogadás gombot.






- ▶ Érintse meg a **Mentés**



### Bejegyzés megtekintése (részletes nézet)

- ▶ Nyissa meg a névjegyeket ▶ Érintse meg a kívánt bejegyzést.

### Bejegyzések módosítása

- ▶ Érintse meg a  elemet a részletes nézetben.
- ◆ Keresetnév, vezetéknev, hívószám vagy e-mail cím módosítása/törlése: érintse meg a bejegyzést ▶ Ahol szükséges, érintse meg a megfelelő mezőt ▶ Törölje az adatot a  megérintésével ▶ Ahol szükséges, adja meg az új adatot ▶ A megerősítéshez érintse meg az  ikont. Ha ki szeretne lépni a menüből a módosítások mentése nélkül, akkor érintse meg az  ikont
- ◆ Hívókép vagy csengőhang-hozzárendelés törlése: érintse meg a vonatkozó bejegyzést
  - ▶ **Nincs kép / Nincs csengőhang**
- ◆ Születésnap törlése: Érintse meg a **Születésnap** mezőt ▶ 

### Bejegyzés törlése

- ▶ A részletes nézetben: **Opciók** ▶ **Törlés** ▶ A megerősítéshez érintse meg a **Igen** lehetőséget.

Az összes telefonkönyv-bejegyzéstörlése.



**Menü gomb**  ▶ Menü oldal **Beállítások** ▶  **Rend-szer** ▶ **Lista törlése** ▶ **Telefonkönyv** ▶ **Az összes telefonkönyv- bejegyzés törlése** ▶ A megerősítéshez érintse meg a **Igen** lehetőséget.

## Bejegyzés/telefonkönyv átvitele másik mobilegységre



**Előfeltétel:**

- ◆ A küldő és a fogadó mobilegység azonos bázisállomásra legyen bejelentkeztetve
- ◆ A másik mobilegység és a bázisállomás is tud telefonkönyv-bejegyzéseket küldeni és fogadni


### Egyes bejegyzések átvitele

**Menü gomb**  ▶  **Telefonkönyv** ▶ nyomja meg a kívánt bejegyzést ▶ **Opciók** ▶ **Másolás** ▶ **Belső kézibeszélő** ▶ Válassza ki a címzett mobilegységet

### Egész telefonkönyv átvitele

**Menu gomb**  ▶  **Telefonkönyv** ▶ **Opciók** ▶ **Lista másolása** ▶ **Belső kézibeszélő** ▶ Válassza ki a címzett mobilegységet

## A kijelzett hívószám felvétele a telefonkönyvből

- ▶ Érintse meg a kívánt hívószámot. ▶ Érintse meg a  vagy **Opciók** ▶ **Szám mentése** elemet.
  - ▶ **Új bejegyzés:** a készülék a hívószámot a bejegyzés első hívószámaként menti el szám típusú hívózámként. **Otth.**
- Vagy:
  - ▶ Válassza ki a bejegyzést és
    - Adjon hozzá egy számot: ▶ Érintse meg a **felvétele**
  - Vagy:
    - Irjon felül egy számot: ▶ Válassza ki a telefonszámot ▶ Érintse meg **Igen**

Ha további információt szeretne megtudni az üzenetrögzítő funkcióiról, olvassa el a mellékelt CD-n vagy az Interneten a [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com) oldalon található használati útmutatót.


## SMS (rövid szöveges üzenetek)

A következő előfeltételeknek kell teljesülni, ha használni akarja az SMS funkciót.

- ◆ Engedélyezve van a hívószámkielzés
- ◆ Hálózati szolgáltatója támogatja az SMS funkciót a vezetékes hálózaton
- ◆ Legalább egy SMS-központ számát tárolnia kell (→ 30. oldal).
- ◆ SMS üzenetek fogadásához regisztrálnia kell készülékét a hálózati szolgáltatónál. Ez általában automatikusan megtörténik az első szöveges üzenet küldésekor.

### Szöveges üzenetek írása és küldése

A rendszer **láncolt** (legfeljebb négy önálló SMS üzenetből álló) SMS küldésére képes egyetlen üzenetként. Az üzenetek összefűzése automatikusan történik.

- ▶ **SMS írása:** Menü gomb  ▶ **SMS írása** ▶ Érintse meg a Címzett mezőt ▶ Adja meg célszámot előtaggal ▶ Érintse meg  a megerősítéshez ▶ Érintse meg a Üzenet mezőt ▶ Írja be az SMS szövegét ▶ Érintse meg  a megerősítéshez
- ▶ **SMS küldése:** érintse meg a **Küldés**



#### Megjegyzés

- ◆ Ha az SMS üzenet szövege nem jeleníthető meg egy oldalon, akkor fel és le görgethet a szövegben.
- ◆ A kurzort a szövegen belül bárhová mozgathatja, ha megérinti a kívánt pozíciót.
- ◆ Külső hívás esetén, vagy ha 3 percnél hosszabb ideig megszakítja az írást, a készülék automatikusan menti a szöveget a vázlatlistába. Ha megtelt a memória, az SMS törlődik.
- ◆ **Az SMS üzenetek küldése** esetleges **többletköltséggel** járhat. Erről érdeklődjön a szolgáltatónál.

### SMS üzenetek olvasása és kezelése

- ▶ **Részletes nézet megnyitása:** érintse meg az SMS bejegyzést.



Az alábbi lehetőségek közül választhat:

- ▶ A  gomb megnyomása: az SMS feladójának felhívása
- ▶ : SMS törlése
- ▶ **Opciók**
  - ▶ **Válasz:** SMS írása és küldése a feladónak
  - ▶ **Szerkesztés:** az SMS szövegének módosítása és visszaküldése a feladónak
  - ▶ **Szám mentése:** a hívószám eltárolása a névjegyek közé

**Érintse meg a küldőt vagy a kiemelt számot az üzenet szövegében:**

A szám felhívása vagy mentése a telefonkönyvbe. A szám nem lehet szökőzsel tagolt. Ha különleges karaktert tartalmaz (+ / stb.), a készülék két számnak tekinti.

A bejövő SMS-üzenetek vagy a vázlatlista **teljes tartalmának** törlése:

**Menü gomb**  ▶ Menü oldal **Beállítások** ▶  **Rend-szer** ▶ **Lista törlése**

▶ **Üzenetek**

▶ **Összes fogadott SMS törlése**

Vagy:

▶ **SMS-vázlatok törlése**



▶ A megerősítéshez érintse meg a **Igen** lehetőséget.

## Elérhetőség

Ha további információt szeretne megtudni az SMS központok felállításairól, olvassa el a mellékelt CD-n vagy az Interneten a [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com) oldalon található használati útmutatót.

## SMS-központ

Ha az SMS funkciót kívánja használni, először el kell mentenie legalább egy SMS központ telefonszámát az eszközben.

- ▶ Ellenőrzés **Aktív küldési központ:** ▶ Menü gomb  ▶ Menü oldal **Beállítások**
  - ▶  **SMS** ▶ **Üzenetközpont**

Kérje be a szolgáltatótól egy SMS-központ telefonszámát.

A készülék **minden** beírt SMS-központból fogadja az SMS üzeneteket, amíg azok regisztrálva vannak a szolgáltatónál. Az SMS-ek küldése az aktív küldőközpontként megadott SMS szolgáltatóközponton keresztül történik.

## SMS-központ megadása/módosítása, küldési központ beállítása

**Menü gomb**  ▶ **Beállítások** menü oldal ▶  **SMS** ▶ **Üzenetközpont** ▶ Adja meg legalább egy SMS-központ számát ▶ A megerősítéshez érintse meg a  ikont.

- ▶ Ha szükséges, ismételje meg a műveletet más SMS- központokhoz is.
- ▶ **Adja meg Aktív küldési központ:** érintse meg annak az SMS-központnak a számát (1–4), amelyet küldési központként szeretne használni. A 2–4. SMS-központ esetében a beállítás csak a következő SMS üzenetre érvényes.

### Megjegyzés

Fix díjas vonalas szolgáltatás esetén a szolgáltatók a 0900 hívóköddel kezdődő fizetős számokat gyakran blokkolják. Ebben az esetben, ha 0900-zal kezdődő számot ad meg SMS szolgáltatóközpontnak, akkor nem tud majd szöveges üzeneteket küldeni telefonjáról.

Ha további információt szeretne megtudni az üzenetrögzítő funkcióiról, olvassa el a mellékelt CD-n vagy az Interneten a [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com) oldalon található használati útmutatót.

## Elérhetőség

A hívásokat másik telefonszámra továbbíthatja. **Vagy** kérhet értesítést a **nem fogadott hívásokról** és/vagy az **üzenetrögzítőn lévő új üzenetekről** (csak Gigaset S820A) SMS-ben.

## Hívásátirányítás használata

Ha még nincsen beállítva a hívásátirányítás vagy szeretné módosítani az aktuális beállítást:

**Menü gomb**  ▶  **Elérhetőség** ▶ 

- ▶ Érintse meg a **Hívásátirányítás** mezőt ▶ Adja meg a számot, ahová át szeretné irányítani a hívásokat ▶ Érintse meg a  elemet.
- ▶ Kapcsolja be a hívásátirányítást a bal oldali választómezőben ▶ **Mentés**.


### Megjegyzés

A hívások átírányítása esetleg **többletköltséggel** járhat. Erről érdeklődjön a szolgáltatónál.



## A hívásátírányítás be- vagy kikapcsolása

Menü gomb  ▶  Elérhe-tőség ▶ on/off



A **on/off** gomb megnyomása után, a szolgáltató megjelenik és a megfelelő kód kerül elküldésre. Ha a hívások átírányítására vonatkozó beállítás megváltozott, akkor telefonon erre vonatkozó megerősítést fog hallani. ▶ Nyomja meg a . ▶ **Sikerült beállítani?** elemet a kijelző értesítéshez. ▶ Nyomja meg az **Igen** vagy **Nem** gombot.

A bekapcsolt hívásátírányítást a készenléti kijelző jelzi. Ugyanitt ki is kapcsolhatja.

## SMS értesítés

Értesítést kérhet a **nem fogadott hívásokról** és/vagy **az üzenetregisztráción lévő új üzenetekről** (csak Gigaset S820A) SMS-ben. Vagy a hívásait másik telefonszámra is továbbíthatja. Ha még nincsen beállítva az SMS értesítés vagy szeretné módosítani az aktuális beállítást:

Menü gomb  ▶  Elérhe-tőség ▶ 

- ▶ Érintse meg az **SMS értesítés** mezőt ▶ Válassza ki az elküldeni kívánt üzenet típusát ▶ Adja meg a számot, amelyre küldeni szeretné az SMS-t ▶ A megerősítéshez érintse meg a  ikont
  - ▶ A visszalépéshez érintse meg a  elemet.
- ▶ Kapcsolja be az SMS-t a jobb oldali választómezőben ▶ **Mentés**.

### Megjegyzés

- ◆ Ne saját vezetékesszámát adja meg az elmulasztott hívásokkal kapcsolatos értesítésekhez. Ezzel egy végtelen kört hozhat létre, ami megnöveli a költségeit.
- ◆ Az **SMS üzenetek** küldése esetleges **többletköltséggel** járhat. Erről érdeklődjön a szolgáltatónál.

## SMS értesítés be- és kikapcsolása

Menü gomb  ▶  Elérhe-tőség ▶ on/off

A bekapcsolt hívásátírányítást a készenléti kijelző jelzi. Ugyanitt ki is kapcsolhatja.

## Naptár



Legfeljebb **30 találkozóhoz** állíthat be emlékeztetőt. A névjegyekben szereplő születésnapok átkerülnek a naptárba

Az aktuális dátum fehérrel kiemelve jelenik meg a naptárban. A találkozót tartalmazó napokat színes sávok jelzik. Amikor kiválaszt egy napot, az rövid ideig színesen jelenik meg.

## Találkozók mentése a naptárba




**Előfeltétel:** a dátum és a pontos idő már be van állítva (→ 9. oldal).

Menü gomb  ▶  Naptár




- ▶ Állítsa be a hónapot  /  ▶ Érintse meg a kívánt napot ▶ **Új bejegyzés**
  - A **Szöveg**, **Idő**, **Emlékeztető** (emlékeztetőt állíthat be akár a találkozót egy héttel megelőző időpontra) és **Hangjelzés** kerülnek beállításra minden találkozáshoz.
- ▶ Érintse meg a **Mentés**

### Az emlékeztető jelzés dallamának és hangerejének beállítása

Menü gomb  ▶ Menü oldal **Beállítások** ▶  **Hangok** ▶ **Emlékeztető hang**

- ▶ Állítsa be a hangerőt  /  vagy állítson be folyamatosan emelkedő hangerőt a mellette lévő kapcsolóval. **Emelkedő**
- ▶ **Jelzés** ▶ Válassza ki a csengőhangot ▶ Érintse meg a  a visszatéréshez

### Tárolt találkozók megjelenítése/törlése

Menü gomb  ▶  **Naptár** ▶ A találkozók listájának megjelenítéséhez érintse meg a kívánt napot ▶ Érintse meg a kívánt találkozót ▶ Törölje a találkozót  vagy jelölje ki, szerkessze és mentse a bejegyzést

Az összes elmulasztott találkozóztörlése:


Menü gomb  ▶ Menü oldal **Beállítások** ▶  **Rend-szer** ▶ **Lista törlése** ▶ **Emlékeztetők**  
▶ **Összes régi találkozó törlése** ▶ A megerősítéshez érintse meg a **Igen** lehetőséget.

## Ébresztés

---

**Előfeltétel:** a dátum és a pontos idő már be van állítva (→ 9. oldal).

Menü gomb  ▶  **Ébresztő** ▶ **on/off**

- ▶ Az ébresztő beállításainak módosításához érintse meg a  elemet.
  - **Idő** ▶ Állítsa be az ébresztés időpontját (óra és perc) (idő beállítása → 10. oldal).
  - **Aktív napok** ▶ Adja meg, hogy mely napokon szeretné az ébresztést
  - **Dallam** ▶ Válasszon ki egy csengőhangot az ébresztőhíváshoz
- ▶ Érintse meg a **Mentés** elemet, és erősítse meg a választást a biztonsági kérdésnél.

Az ébresztőhívás megjelenik a kijelzőn, illetve a mobilegység 60 másodpercen át lejátssza a kiválasztott csengőhangot. Hívás közben az ébresztőt csak egy rövid hangjelzés jelzi.

### Az ébresztőhívás kikapcsolása/szünet utáni ismétlése (szundi üzemmód)

- ▶ **Kapcsolja ki a következő ébresztőhívásig:** érintse meg a **Ki**
- ▶ **Szundi üzemmód:**  
Nyomja meg a **Szundi** vagy bármelyik gombot. Az ébresztőhívás átmenetileg kikapcsol, majd 5 perc után újra megszólal.  
Vagy:  
Ne nyomjon meg semmilyen gombot. Az ébresztőhívás 60 másodperc után kikapcsol, majd 5 perc után újra megszólal. A második ismétlés után az ébresztőhívás 24 órára kikapcsol.

## Babaőrző

A babaőrző mód bekapcsolását követően a mobilegység automatikusan tárcsázza a beállított (belső vagy külső) telefonszámot, ha a mobilegység közelében érzékelt zajszint meghaladja az előre beállított értéket.

Ha a babaőrző külső számot hív, akkor a hívás körülbelül 90 másodperc után megszakad. A készülék lezárja a hívásfogadás gombot és a menü gombokat a babaőrző üzemmód bekapcsolásakor. A mobilegység hangszórója be- és kikapcsolható a **Kétirányú mód** funkció segítségével. Intercom üzemmódban válaszolhat a babaőrzőnek.


A babaőrző mód bekapcsolását követően a bejövő hívások csak a kijelzőn láthatók (**csengőhang nélkül**). A kijelző háttérvilágítása 50%-ra csökken. A figyelmeztető hangokat a készülék kikapcsolja.

### Figyelem

- ◆ **Kérjük, hogy bekapcsoláskor ellenőrizze a funkció működését. Tesztelje például az érzékenységet. Ellenőrizze a vonalat, ha a babaőrzőt egy külső számra továbbítja. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a babaőrző a bekapcsolása után csak 20 másodperc eltelte után aktiválódik**
- ◆ A funkció bekapcsolásával csökken a mobilegység üzemideje Szükség esetén helyezze a mobilegységet a **töltőbe**
- ◆ A mobilegység és a baba közötti távolság optimális esetben 1–2 méter. A mikrofont a baba felé kell fordítani
- ◆ A célhíváson nem lehet bekapcsolt üzenetrögzítő

### Beállítások módosítása

Menü gomb  ▶  Bébiőr ▶  ▶ **Állítsa be Riasztás ide (Belső vagy Külső), Kétirányú mód on/off, Érzékenység (Magas vagy Alacs.) ▶ Mentés**

- ◆ **Belső:** válassza ki a belső mobilegységet a listáról
- ◆ **Külső:** adja meg a célhívószámot ▶ Erősítse meg 



### Babaőrző bekapcsolása/kikapcsolása

- ▶ **Bekapcsolás:** **menü gomb**  ▶  **Bébiőr** ▶ **on**
- ▶ **Kikapcsolás:** kapcsolja ki a készenléti állapotban látható kapcsolót

### Babaőrző hívás leállítása/befejezése

A babaőrző hívásának befejezéséhez: nyomja meg az  gombot.

### A babaőrző funkció kikapcsolása távolról

- ▶ Fogadja a babaőrző hívását, majd nyomja meg az   gombokat.

## ECO DECT – Sugárzási teljesítmény csökkentése (sugárzás)

A készüléket gyárilag a maximális hatótávolságra állították. Ez garantálja a vezeték nélküli funkció optimális kezelését. Tovább csökkentheti a sugárzási teljesítményt a következőképpen:

### A hatótávolság lecsökkentésével akár 80%-kal is csökkenti a sugárzási teljesítményt

▶ Nyissa meg az állapotképernyőt ▶ **Max. hatótáv off**

### Kapcsolja ki teljesen a DECT-vezeték nélküli modult készenléti állapotban (Öko mód+)

▶ Nyissa meg az állapotképernyőt ▶ **Nincs sugárzás on**

Ha további információt szeretne megtudni az üzenetrögzítő funkcióiról, olvassa el a mellékelt CD-n vagy az Interneten a [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com) oldalon található használati útmutatót.

## Bluetooth készülékek

Lefeljebb 5 adatátviteli eszközt (számítógép, PDA vagy mobiltelefon) és egy Bluetooth fejhallgatót regisztrálhat a mobilegységen. A telefon és a Bluetooth készülék közötti távolság nem haladhatja meg a 10 m-t.

### A Bluetooth üzemmód be- és kikapcsolása

A Bluetooth üzemmód be- illetve kikapcsolásához használhatja az állapotképernyőt (→ mellékelt poszter) vagy

**Menü gomb**  ▶ **menü oldal Beállítások**

▶  **Bluetooth** ▶ **Aktiválás on/off**

### Bluetooth készülékek keresése és párosítása

#### Keresés indítása

▶ A keresést a **Eszközök keresése** menüponton keresztül indítsa a **Bluetooth** almenüben.

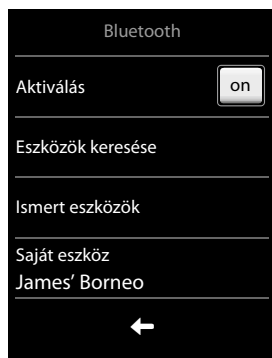
#### Eszközök párosítása - a készülék hozzáadása az ismert eszközök listájához

▶ Válassza ki az eszközt a **Talált eszközök** listában



▶ **Megbízható eszköz** ▶ Ha szükséges, adja meg a regisztrálni kívánt készülék PIN-kódját, és nyomja meg a  ikont a megerősítéshez.



◆ Adatátviteli eszközök **PIN-kódja**: írjon be egy tetszőleges PIN-kódot a mobilegységen, majd írja be ugyanazt a kódot az adatátviteli eszközön.

Fejhallgatók **PIN-kódja**: a gyári alapbeállítás általában **0000**. Ezért a PIN-kódot csak kivételes esetekben kell beírnia.






## Az ismert (megbízható) készülékeket tartalmazó lista szerkesztése

A listán az eszköz neve melletti  a fejhallgatót jelöli, míg a  az adatkezelő eszközt.

- ▶ Nyissa meg a **Ismert eszközök** listát ▶ Válassza ki a készüléket ▶ Készülék adatainak megtekintése ▶ Érintse meg  az eszköz törléséhez ▶ Érintse meg a **Igen** a megerősítéshez
- Vagy
- ▶ Érintse meg a **Név** mezőt ▶ Változtassa meg a nevet és érintse meg  a megerősítéshez

## Nem párosított Bluetooth készülék elutasítása/fogadása

Ha ismeretlen Bluetooth készülék próbál kapcsolatot létesíteni, meg kell adnia a készülék PIN-kódját (a kapcsolódáshoz).

- ◆ **Elutasítás:** ▶ Érintse meg a  vagy 
- ◆ **Elfogadás:** ▶ Adja meg a készülék PIN kódját ▶ Érintse meg  a megerősítéshez
- ▶ **Igen** adja hozzá a **Ismert eszközök** listájához vagy
- ▶ **Nem:** a készülék ideiglenes használata

## A mobilegység Bluetooth nevének módosítása

**Menü gomb**  ▶ Menü oldal **Beállítások** ▶  **Bluetooth** ▶ **Saját eszköz** ▶ Érintse meg a nevet ▶ Érintse meg  a név törléséhez ▶ Adja meg az új nevet ▶ Érintse meg  a megerősítéshez

Ha további információt szeretne megtudni az üzenetrögzítő funkcióiról, olvassa el a mellékelt CD-n vagy az Interneten a [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com) oldalon található használati útmutatót.

## Márkaszerviz és műszaki segítség

---

Problémamegoldás a Gigaset ügyfélszolgálattal lépésről lépésre  
[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)



### Vásárlás után azonnal regisztrálja Gigaset telefonkészülékét:

[www.gigaset.com/register](http://www.gigaset.com/register)

Személyes ügyfélszámlája lehetővé teszi Önnek az ügyfélszolgálati munkatársainkkal való gyors kapcsolatfelvételt, az online fórumhoz való hozzáférést és még sok más.



### Látogassa meg ügyfélszolgálati oldalainkat:

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

Itt többek között a következőket találja:

- ◆ **Kérdések és válaszok**
- ◆ **Ingyenes szoftver és használati útmutató letöltések**
- ◆ **Kompatibilitás-ellenőrzések**



### Vegye fel a kapcsolatot szervizmunkatársunkkal:

Nem talál megoldást a problémájára a „Kérdések és válaszok” fejezetben? Szívesen állunk az Ön rendelkezésére...

... e-mailben: [www.gigaset.com/contact](http://www.gigaset.com/contact)

... telefonon: **01 267 2109**

(belföldi vezetékes, illetve mobil szolgáltatójának a megfelelő normál tarifája szerint)

Kérjük, készítse elő a bizonylatot.

Fontos tudni, hogy amennyiben a Gigaset terméket nem az adott országban kijelölt márkakereskedőnél vásárolták, úgy nem garantált a telefonkészülék teljes kompatibilitása a magyar nyilvános, vezetékes telefonhálózattal. A termék dobozán a CE jelzés mellett fel van tüntetve, hogy mely országhoz illetve országokhoz lett a telefon fejlesztve és gyártva. Ha a készüléket nem a fentiek szerint, illetve a Használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően használják, akkor az kedvezőtlenül befolyásolhatja a garanciális igények érvényesítési feltételeit. (javításra vagy cserére vonatkozóan)

A garancia által biztosított előnyök kihasználása érdekében a vásárlókat megkérjük, hogy az eladótól követeljék meg a vásárlási dátum (ez lesz a garanciális időszak kezdete), valamint a megvásárolt készülék típusának feltüntetését a Garanciajegyen. Feltétlenül őrizze meg a vásárláskor kapott Nyugtát vagy Számlát.

## Licensz

Ez a készülék a magyar analóg hálózatban történő használatra készült.

A nemzeti sajtóságokat figyelembe vettük.

A Gigaset Communications GmbH ezennel kijelenti, hogy ez a készülék az 1999/5/EC irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek megfelel.

A Megfelelőségi Nyilatkozatok megtalálhatók az alábbi internet címen:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs)

CE 0682

## Jótállás

## JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK

Jelenjótállási jegy a Giganet Communications GmbH (2014 Budapest, Ipari park utca 8.), által garántált és szervizelt partnere által impotált vezetékes és vezeték nélküli telefonokra és azok tartozékaira avényves. Importőr (kérjük ellenőrizze le a csomagoláson az importőr nevét):

- Alphacom Kft.**  
(1044 Budapest, Ipari park utca 8.),  
**BRAVOPHONE Kft.**  
(1145 Budapest, Újlíly út 50-52.),  
**CHS Hungary Kft.**  
(2040 Budaörs, Vasút utca 15.),  
**Enterprise Communications**  
(1143 Budapest, Gizella út 51-57.),  
**Magyarországi Kft.**  
(1013 Budapest, Krisztina krt. 55.),  
**Procomp Telecom kft.**  
(1149 Budapest, Róna utca 120-122.),  
**Tele-Signal Kft.**  
(1143 Budapest, Semsey A. u. 9.)

## 1. Általános jótállási feltételek

Az egyes tartós használatra rendelt termékek jótállási kötelezettségéről szóló 151/2003 (X. 22) Kormányrendeletben foglaltak szerint a termék és tartozékai a telefonon készületek és tartozékok a továbbiakban összesítő néven a termék értékesítéséről kezdődően a jótállás alá eső meghibásodás esetén 24 hónapos jótállást ad.

A fogyasztó a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény ide vonatkozó paragrafusában, valamint a 49/2003. GKM rendeletben meghatározott jogok illetik meg. A jótállás a fogyasztóknak a Polgári Törvénykönyvből eredő jogait nem érinti.

A jótállás a Magyarország területén kereskedelmi forgalomba kerülő termékekre vonatkozik.

A jótállási jegy pontos költése az eladó kötelessége. Az eladó által kibírt jótállási jegynek tartalmaznia kell a termék gyártóját, típusát, gyártási számát, az eladás dátumát, az eladó kereskedelmi cég vagy kereskedő bejegyzését.

A jótállási jegyen eszközt bármennyű javításra, törés vagy átirás, amelynél nem a jótállásra kötelezett, illetve az erre jogpótló szerv végző, a jótállási jegy érvénytelensége és a forgalmazó jótállási kötelezettségének megszűnését vonja maga után.

A jótállási jegyet elvesztés vagy megsemmisülés esetén az importőr csak a termék számszámának egyértelmű bizonyítása esetén, díj közzétételével, pótlólagosan a jótállás alá tartozó használatra rendelt termékek jelents részei alatt a vezetékes és vezeték nélküli telefonok esetében a rádiófrekvencia rendszerpanel (RF panel), míg a bázis esetén a közzönti egység rendszerpanelét kell érteni.

## 2. Javítás feltételei

Jótállási igényt az eredeti jótállási jegy bemutatásával lehet érvényesíteni.

A jótállási jogokat a fogyasztási cikk tulajdonsága érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül.

A jótállás keretében történő javítás igénybevétele a termék tulajdonságai alapján a javításra kijelölt, a jótállási jegyen, illetve az eladó által közzétett egyéb szervizpontokon és átvételehelyeken történik.

Ha a hiba jellegéből adódóan a szervizpont, illetve az átvételehelyen a termék nem javítható azonnal, akkor a termék a javítás idejére eltétele kerül. A termék kijavításának váltását díjmentesen a fogyasztó vagy az átvételehely közli a szervizpontra.

A készületek a fogyasztónak kell beszállítani a szervizbe a jótállási jegyen vagy annak mellékletében feltüntetett legközelebbi szervizponthoz, vagy ha lakóhelyén ilyen nem működik, akkor ahhoz a kereskedőhöz, akinek a terméket eredetileg vásárolta.

A fogyasztó a jótállási határidő alatt bármikor közölheti kifogását, de a bejelentés elmulasztásából vagy a hibás termék további használatából eredő károk felelősségében a felelősséget a fogyasztó viseli.

Jótállás, javítás esetén a javítást végző szervnek fel kell tüntetnie a jótállási szervenyt: a hiba bejelentésének időpontját, javításra átvétele időpontját, a visszaszállás időpontját, a hibajelenséget, a javítás módját, a jótállási esetleges meghibásodástól új határidőjét, a munkalap számát, a földarabot cseréjét és az arra vonatkozó jótállás új határidőjét.

Javítás esetén a jótállás időtartama a kijavítás időtartamával meghosszabbodik. A fogyasztó a termék jótállási idő alatt bekövetkező meghibásodása esetében az alábbi jogok illetik meg:

- A 49/2003. GKM rendeletben foglaltaknak megfelelően a fogyasztó a javítást megtagadhatja, ha a javítást vagy kicserélést legfeljebb 15 napon belül elvégvezz.
- A vásárlás napjától számított 3 munkanapon belül meghibásodás esetén a fogyasztó kérheti a termék cseréjét, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetészerű használatot akadályozza.
- Ha a vállalt javításra vagy cserére nincs lehetőség, a fogyasztó választása szerint a termék visszaszállításával egyidejűleg a vételár vissza kell fizetni, vagy a vételár feloldozást elzáródása esetén a termék új megvásárlásáig a kiadott, vagy a fogyasztó megfelelő árészálást kérhet.

A fogyasztó a telefon hibaának visszatérését jeleniketlenen véla vagy nem válheli termékek meghibásodása miatt nem kérheti.

## 3. Jótállási felelősség kizárása

A jótállási kötelezettség a forgalmazót nem terheli, ha a hiba rendeltetésellenes használat, törés, sérülés, szerszertőlten használat, vagy ékeletlen átalakítás, hibás vagy nem megfelelő használat, hirtelenes feszültség használata, elemi csapás vagy az ékeletítés utáni bármilyen külső behatás eredménye, ilyen esetekben a javítás költisége a fogyasztót terheli. Külön felhívjuk a figyelmét a jótállásból kizárólag maradtékalan beállításra. A nem eredeti tartozékok használata következtében a bekövetkező meghibásodásért a forgalmazó felelősséget nem vállal.

## 4. Egyéb feltételek

A 12 hónapon belüli jótállás keretében történő javítást és annak körülményeit a javítást végző szervtnek fel kell tüntetnie a jótállási jegyen.

\*Fogyasztó: a gazdasági vagy szakmai tevékenység körén kívül eső célból szerződést költ személy

## Meghibásodás esetén az alábbi szerviz-partner áll az Ön rendelkezésére:

## Giganet Márkszerviz

## Tele-Signal Kft.

1143, Budapest, Semsey Andor u. 9.  
Tel:  
06 30 26 999 47  
06 70 301 5650  
06 1 267 2109  
Email: info@tele-signal.com  
www.tele-signal.com

Nyitva:  
H-Sz: 8.30-17.00  
P: 8.30-18.00  
P: 8.30-14.00



## JÓTÁLLÁSI JEGY

számla száma: .....

A	Bejelentés időpontja: ..... Átvételi időpontja: ..... Visszaadás időpontja: ..... Bejelentett hiba: ..... A hiba oka / elvégzett javítás: ..... A jótállás új határideje: ..... Munkalapozám: ..... Fődarab-csere esetén régi azonosítószám: ..... új azonosítószám: .....
---	---

peccse, dátum, aláírás

B	Bejelentés időpontja: ..... Átvételi időpontja: ..... Visszaadás időpontja: ..... Bejelentett hiba: ..... A hiba oka / elvégzett javítás: ..... A jótállás új határideje: ..... Munkalapozám: ..... Fődarab-csere esetén régi azonosítószám: ..... új azonosítószám: .....
---	---

peccse, dátum, aláírás

C	Bejelentés időpontja: ..... Átvételi időpontja: ..... Visszaadás időpontja: ..... Bejelentett hiba: ..... A hiba oka / elvégzett javítás: ..... A jótállás új határideje: ..... Munkalapozám: ..... Fődarab-csere esetén régi azonosítószám: ..... új azonosítószám: .....
---	---

peccse, dátum, aláírás

D	Bejelentés időpontja: ..... Átvételi időpontja: ..... Visszaadás időpontja: ..... Bejelentett hiba: ..... A hiba oka / elvégzett javítás: ..... A jótállás új határideje: ..... Munkalapozám: ..... Fődarab-csere esetén régi azonosítószám: ..... új azonosítószám: .....
---	---

peccse, dátum, aláírás

Kijelentjük, hogy a \_\_\_\_\_ gyártmányú, \_\_\_\_\_ gyári számú \_\_\_\_\_ termék nem javítható.  
 A hivatalos szerviz vezetőjének  
 aláírása, bélyegzője:  
 Dátum: \_\_\_\_\_  
 Ügyféli aláírása: \_\_\_\_\_

Telefon/ Telefon tartozék  
 Megnevezése:  
 Tipusa:  
 Gyártási szám:

Fogalmazó neve, címe:  
 Raktár kiadás dátuma:  
 Érkeztetés dátuma:  
 Eladó aláírása:

### Megjegyzés:

A jótállás nem terjed ki a kijelző és a burkolat kopására.

# Tárgymutató

<b>A</b>	
A bázisállomás felszerelése a falra	5
A kézibeszélő elnémítása	27
A telefon használata	21
Akkumulátor	
behelyezés	7
töltés	8
töltési állapot	14
Akkumulátortöltési állapot	14
Állapot oldal	l. poszter
Állapotsáv, ikonok	l. poszter, 14
Állapotsáv, ikonok	ld. poszter, 1
Almenü megnyitása	23
Átirányítás, lásd: Hívásátirányítás	
Az automatikus kijelzőzár be- és kikapcsolása	21
Az újrahívási lista használata	24
Az üzenetrögzítő	19
be- és kikapcsolás	19
beállítás	19
Idővezérlés	19
Saját üdvözlő/tájékoztató üzenet rögzítése	19
Üzenetek lejátszása	20
üzenetek törlése egyesével	20
<b>B</b>	
Babaőrző kikapcsolása	33
Babaőrző, riasztás	33
Bázis	
beállítása	9
csatlakoztatás az elektromos hálózathoz/telefonhálózathoz	6
falra szerelés	5
üzembe helyezése	5
Beállítások menü	ld. poszter 16
Beállítások módosítása	
felhasználói felület elemei	22
Bejegyzés kiválasztása	
bejegyzés mentése	27
bejegyzés/lista átküldése a mobilegységre	28
küldés a mobilegységre	28
szám másolása szövegből	28
szinkronizálás a számítógéppel és Mac	l. CD
Belső hívás	24, 26
Belső hívás kezdeményezése	26
Bevezetés	5
Billentyűzet- és kijelzőzár be/ki	1, 21
Biztonsági előírások	4
Bluetooth	
bekapcsolás	34
ismert készülékek listája	35
keresés indítása	34
készülék nevének módosítása	35
készülékek bejelentkeztetése	34
készülékek keresése	34
<b>C</b>	
CD, lásd: Hívásátirányítás	
Célhívószám (babaőrző)	33
Csomag tartalma	5
<b>D</b>	
Dátum beállítása	9
<b>E</b>	
Ébresztés	32
ECO DECT	34
Elérhetőség	30
Érintőképernyő	1
használat	21
<b>F</b>	
Felhasználói felület elemei	22
Felhő szinkronizálása	13
Felugró üzenetek	l. poszter
Fülhallgató üzemmód	26
Funkciók be-/kikapcsolása	22
<b>G</b>	
Gombok	
beszélgetés gomb	ld. poszter 1
keresés gomb (bázisállomás)	2
letesz/befejezés gomb	ld. poszter 1
menü gomb	ld. poszter, 1
mobilegység	ld. poszter, 1
Google partnerek szinkronizálása	13
Gumitömítés	7
Gyorshívás	25
Gyorshívás konfigurálása	25
Gyorshívó	
letesz/befejezés gomb	l. poszter 24
Gyűjtőhívás	26

<b>H</b>	
Hallás	
károsodás megelőzése . . . . .	4
Halláskárosodás . . . . .	4
Hallókészülékek . . . . .	4
Hálózati szolgáltatások . . . . .	27
Hálózati tápegység . . . . .	4
Hangerő	
kijhangosító/mobilegység hangereje . . . . .	26
Hangok + jelzések . . . . .	13
Hangszóró . . . . .	26
Hatótávolság . . . . .	5
Hiba bejegyzés javítása . . . . .	23
Hibásan beírt adatok javítása . . . . .	23
Hívás	
az újrahívási lista használata . . . . .	24
híváslista használata . . . . .	24
telefonkönyv segítségével . . . . .	25
Hívás-	
fogadása . . . . .	26
hívás . . . . .	24, 26
Hívásátírányítás . . . . .	30
Hívásmegfigyelés felvétel közben (üzenetrögzítő) . . . . .	20
Hívások kezdeményezése	
hívás . . . . .	24, 26
hívás fogadása . . . . .	26
Hívókép . . . . .	27
<b>I</b>	
Idő beállítása . . . . .	9
Idő, beállítása . . . . .	9
Idővezérlés (üzenetrögzítő) . . . . .	19
<b>J</b>	
Jelölt karakterek . . . . .	23
<b>K</b>	
Kapcsolat . . . . .	27
bejegyzések kezelése . . . . .	27
Kapcsoló: . . . . .	22
Keresés . . . . .	2
Készletléti állapot	
visszatérés . . . . .	21
Készletléti képernyő . . . . . I. poszter	12
Készletléti képernyő . . . . . Id. poszter	1
Kijangosító hangereje . . . . .	26
Kijelző	
törött . . . . .	4
Kijelző nyelvének beállítása . . . . .	9
Kis- és nagybetűk. . . . .	23
Könyvtár, lásd kapcsolatok	
Körzetszám - előhívószám . . . . .	11
Körzetszám beállítása . . . . .	9
Körzetszám előhívószáma . . . . .	11
Küldő központ	
beállítása . . . . .	30
Különleges karakterek bevitelle . . . . .	23
<b>L</b>	
Lejátszás	
Üdvözlő üzenet (üzenetrögzítő) . . . . .	19
üzenet (üzenetrögzítő) . . . . .	20
Licensz . . . . .	37
Lista	
ismert készülékek (Bluetooth) . . . . .	35
tisztítás . . . . .	20, 28, 29, 32
<b>M</b>	
Menü gomb . . . . .	Id. poszter, 1
Menü könyvtár . . . . .	16
Menü oldalak . . . . .	I. poszter
Menü, beállítása opciók . . . . .	Id. poszter 16
Mikrofon (mobilegység)	
be-/kikapcsolása . . . . .	27
Mini USB csatlakozójzat . . . . .	1
Mobilegység	
be- és kikapcsolása . . . . .	21
beállítása . . . . .	9
csengőhangok feltöltése . . . . .	I. CD5
elnémítás. . . . .	27
hangszóró hangereje . . . . .	26
használata babaórként. . . . .	33
hívóképek feltöltése . . . . .	I. CD5
képek feltöltése . . . . .	I. CD5
Kereső . . . . .	I. CD5
készletléti állapotban . . . . .	I. poszter, 12
készletléti állapotban . . . . .	Id. poszter, 1
mobilegység hangereje . . . . .	26
több mobilegység	
bejelentkeztetése . . . . .	I. CD5
töltő csatlakoztatása . . . . .	6
üzembe helyezése . . . . .	7
Mobilegység + bázis . . . . .	8
Mobilegység áttekintés . . . . .	Id. poszter, 1
Mobilegység hangereje . . . . .	26
Műszaki adatok, I. CD	
Műveleti sáv . . . . .	23
szimbólumok . . . . .	14

<b>N</b>	
Nagy- és kisbetűk . . . . .	23
Naptár. . . . .	31
<b>O</b>	
Öko mód + (vezeték nélküli modul kikapcsolása) . . . . .	34
Oldalsó gombok . . . . .	ld. poszter 1
Opciók . . . . .	23
Ország beállítása . . . . .	9
Orvostechnikai berendezések. . . . .	4
<b>P</b>	
Pont, zöld . . . . .	24, 25
<b>Q</b>	
QuickSync (szoftver Windows és Mac) . . I. CD	
<b>S</b>	
Segélykérő számok	
hívása nem lehetséges . . . . .	4
SMS. . . . .	29
aktív küldés . . . . .	30
írás . . . . .	29
küldés. . . . .	29
olvasás . . . . .	29
törlés . . . . .	29
SMS értesítés . . . . .	31
SMS írása . . . . .	29
SMS-központ	
szám módosítása. . . . .	30
Sugárzás. . . . .	34
Szám	
célhívószám babaórzóhoz . . . . .	33
másolás telefonkönyvbe. . . . .	28
mentés telefonkönyvben . . . . .	27
Számok	
bevétel . . . . .	23
Szimbólumok	
állapotsáv. . . . .	14
műveleti sáv. . . . .	14
Szimbólumok a kijelzőn . . . . .	14
Szöveg beírása . . . . .	23
Szöveges üzenet, lásd: SMS	
Szundi üzemmód (ébresztés) . . . . .	32
<b>T</b>	
Tájékoztató üzenet . . . . .	19
Találkozó beállítása . . . . .	31
Telefonkönyv szinkronizálása. . . . .	13
Telefonkönyv-bejegyzés	
telefonkönyv-bejegyzést	
a mobilegységre. . . . .	28
teljes telefonkönyvet	
a mobilegységre. . . . .	28
Telepítő varázsló . . . . .	9
Térerő. . . . .	14
Töltő (mobilegység)	
bázisállomást . . . . .	6
üzembe helyezése . . . . .	5
Törlés	
üzenetrögzítő üdvözlő üzenete. . . . .	19
Törött kijelző . . . . .	4
<b>U</b>	
Üdvözlő üzenet (üzenetrögzítő). . . . .	19
USB csatlakozóaljzat . . . . .	1
USB-csatlakozó, gumitömítés. . . . .	7
Üzembe helyezés, mobilegység. . . . .	7
Üzenetek lejátszása (üzenetrögzítő) . . . . .	20
Üzenetek oldal . . . . .	ld. poszter
<b>V</b>	
Választómezők . . . . .	22
Vezeték nélküli modul kikapcsolása . . . . .	34
VIP csengőhang . . . . .	28
Visszalépési funkció . . . . .	23
<b>Z</b>	
Zár	
be- és kikapcsolása . . . . .	21
Zöld pont. . . . .	24, 25

Issued by

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2013

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)